
**4th Session, 57th Legislature
New Brunswick
62-63 Elizabeth II, 2013-2014**

**4^e session, 57^e législature
Nouveau-Brunswick
62-63 Elizabeth II, 2013-2014**

BILL

7

**An Act to Amend the
Environmental Trust Fund Act**

Read first time: November 6, 2013

Read second time:

Committee:

Read third time:

PROJET DE LOI

7

**Loi modifiant la
Loi sur le Fonds en fiducie pour l'environnement**

Première lecture : le 6 novembre 2013

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

MR. BERNARD LeBLANC

M. BERNARD LeBLANC

2013

BILL 7

PROJET DE LOI 7

**An Act to Amend the
Environmental Trust Fund Act**

**Loi modifiant la
Loi sur le Fonds en fiducie pour l'environnement**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 *Section 1 of the Environmental Trust Fund Act, chapter 151 of the Revised Statutes, 2011, is amended by adding after subsection (2) the following:*

1 *L'article 1 de la Loi sur le Fonds en fiducie pour l'environnement, chapitre 151 des Lois révisées de 2011, est modifié par l'adjonction après le paragraphe (2) de ce qui suit :*

1(2.1) Notwithstanding section 3, the Minister of Finance shall not authorize the withdrawal of funds from the Environmental Trust Fund for the purposes of depositing the funds into the ordinary account of any government department.

1(2.1) Nonobstant l'article 3, le ministre des Finances ne peut permettre que des sommes soient retirées du Fonds en fiducie pour l'environnement pour être déposées dans le compte ordinaire d'un ministère.

2 *This Act comes into force on a day to be fixed by proclamation*

2 *La présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation.*